acquedotto pugliese
l'acqua. bene comune

Direzione Acquisti e Contratti

Sig.
Malcolm Malcolm Lester Clark
Via G. Oberdan, 66/11
70126 BARI BA
FAX 06/23310998

Ordine d'Acquisto

N.ro OdA/data OdA
1000056365/28.03.2022
Interlocutore (-trice)/Telefono
Rosaria Russo
C.I.G.
Y4C35C73ED

Dati Fornitore

Vs. cd. fornitore presso di noi
30003002
CIG: Y4C35C73ED

Dati di consegna

Consegnare a
REIRE-RELAZIONI ESTERNE
VIA COGNETTI 36
70100 BARI BA

Condizioni

Divisa: EUR
Cond. cons.: UN
Franco destino
Cond. pagam.: 30 gg Data Fattura

Con riferimento alla Sua email del 21 marzo 2021 Vi confermiamo le prestazioni indicate nel testo di posizione alle seguenti condizioni.
Il presente Ordine d'Acquisto implica l'accettazione integrale delle Condizioni Generali di Contratto per Forniture dell'Acquedotto Pugliese SPA (disponibili sul sito www.aqp.it - sezione Fornitori - navigation - Condizioni Generali di Contratto - Condizioni Generali di Contratto AQP S.p.A.).
Il Contraente dichiara espressamente di essere a conoscenza delle disposizioni di cui al D. Lgs. 8 giugno 2001, n. 231, e s.m.i. e alla L. 6 novembre 2012, n. 190 (cd. Legge anticorruzione), nonché dei principi, delle norme e degli standard previsti dal Modello di organizzazione, gestione e controllo (di seguito, il "Modello"), del Codice etico (di seguito, il "Codice") e del Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione (di seguito P.T.P.C.) approvati da AQP, copia dei quali è disponibile sul sito internet "www.aqp.it - sezione Anticorruzione e Trasparenza ".
Tanto premesso il Contraente, promettendo anche il fatto dei propri dipendenti e/o collaboratori, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1381 c.c., si impegna a:
1) rispettare i principi ed i valori contenuti nel Codice e nel P.T.P.C. e a tenere una condotta in linea con il Modello, e comunque tale da non esporre AQP al rischio dell'applicazione di sanzioni previste dal predetto D.lgs. n. 231/2001;
2) non tenere comportamenti e/o compiere od omettere atti in modo tale

Sig.
Malcolm Malcolm Lester Clark

N.ro OdA/data OdA
1000056365/28.03.22

da indurre dipendenti e/o collaboratori dell'Istituto a violare i principi del Codice e del P.T.P.C o a tenere una condotta non conforme al Modello.
L'inosservanza di tali impegni da parte del Contraente costituisce grave inadempimento contrattuale e legittima AQP a risolvere il Contratto con effetto immediato, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 c.c., salvo il diritto al risarcimento dei danni derivanti dall'inadempimento".
Dette norme sono disponibili sul sito internet "www.aqp.it - sezione Fornitori - navigation - Codice Etico".
Fatturazione: Le fatture, emesse per ogni singola Commessa SAP indicata in ciascuna posizione del presente Ordine d'Acquisto, dovranno essere intestate ed trasmesse al SDI se elettroniche. Qualora non sussista tale obbligo vanno inviate ad Acquedotto Pugliese SpA, in formato pdf all'indirizzo e-mail: fatture.passive@pec.aqp.it, o fatture.professionisti@pec.aqp.it se professionisti indicando nell'oggetto della mail stessa la parola "fattura".
Le fatture dovranno avere l'indicazione: 1) del n° di ricevimento SAP e di Ordine SAP,composti entrambi da 10 cifre che andranno inseriti per intero nella campo descrizione della fattura inserendo gli spazi prima e dopo il numero; 2) del CIG (codice identificativo di gara); 3) del conto dedicato ex legge 136/2010. Ulteriori informazioni sono disponibili al seguente indirizzo internet: https://www.aqp.it/rete/fornitori/procedure-fatturazione
Il Fornitore, ed eventuali subappaltatori e subcontraenti, a pena di nullità assoluta del presente Ordine di Acquisto, si obbligano ad osservare le disposizioni sulla tracciabilità dei flussi finanziari, ai sensi e nei modi previsti dall'art.3 della legge 136/2010.
N.B. La commissione si intende conferita esclusivamente alle condizioni di fornitura di seguito specificate, a quelle indicate nelle Condizioni generali di fornitura beni e servizi già conosciute e da Voi accettate. Trascorsi 10 giorni dalla data dell'Ordine lo stesso s'intenderà accettato anche in mancanza della prevista conferma d'ordine inviata a mezzo posta o fax.
La ditta, accettando il presente ordine, s'impegna a non divulgare ed a mantenere strettamente riservate tutte le "informazioni confidenziali" di cui dovesse venire a conoscenza nel corso del rapporto con Acquedotto Pugliese S.p.A., salvo che per le finalità connesse alla presente commissione.

Pos.	Codice Materiale	Descrizione	Unità di Prezzo	UM
		Prezzo Unitario lordo/Sconto	Quantità	Prezzo Totale

acquedotto pugliese
l'acqua bene comune

Sig.
Malcolm Malcolm Lester Clark

N.ro OdA/data OdA
1000056365/28.03.22

Pos.	Codice Materiale	Descrizione	Prezzo Unitario lordo/Sconto	Unità di Prezzo / Quantità	UM	Prezzo Totale
00010		Traduzione lingua inglese	43,74	1 1,000		43,74

Data di consegna: 30.09.2021

bdg 2021 ecomondo

Traduzione testo ecomondo 2021

la presente annulla e sostituisce le precedenti rdd

la posizione riporta le seguenti prestazioni:

10	SERV13030000	SERV PER ATTIVITA' DI COMUNICAZIONE	43,74	1 1	UR	43,74

00020		Traduzione lingua inglese	225,96	1 1,000		225,96

Data di consegna: 16.03.2022

bdg 2022 varie

traduzione testi in inglese

la presente annulla e sostituisce le precedenti rdd

la posizione riporta le seguenti prestazioni:

10	SERV13030000	SERV PER ATTIVITA' DI COMUNICAZIONE	225,96	1 1	UR	225,96

Valore netto totale IVA esclusa EUR **269,70**

acquedotto pugliese
l'acqua bene comune

Sig.
Malcolm Malcolm Lester Clark

N.ro OdA/data OdA
1000056365/28.03.22

Il Capo Area:

Il Procuratore:
Firmato digitalmente da: Savino Costantino
Data: 28/03/2022 17:35:24